

Els signes del zodíac

Aquari, Àries, Balança, Capricorn, Cranc, Escorpió, Gèminis, Lleó, Peixos, Sagitari, Taure, Verge



D'acord amb les novetats incorporades en el DIEC 2 el febrer de 2013, els signes del zodíac ara són noms propis i, per tant, s'han d'escriure amb la inicial en majúscula, amb la qual cosa ja no podem distingir gràficament un signe del zodíac d'una constel·lació que tingui el mateix nom (que sempre s'ha considerat nom propi).

Recordeu que el nom comú dels signes del zodíac és invariable; és a dir que no podem dir que tenim dos amics **aquaris*, sinó que tenim dos amics *aquari* o dos cosins *taure*.

Encara que només en coneixem dotze, s'ha descobert un tretzè signe, Ofiüc, que va del 29 de novembre al 17 de desembre.

Consultes

TRLCSP

Abreviatura de Text refós de la Llei de contractes del sector públic. OPTIMOT

Imposició de proveïdor

En telecomunicacions, pràctica fraudulenta que transfereix el servei telefònic a una altra companyia sense el consentiment de l'abonat. En anglès és *slamming*. TERMCAT

***Line dance**

En una programació d'activitats culturals, apareix la forma *country* i *line-dance* com a sinònim d'aquest ball. La forma anglesa *line dance* és una denominació genèrica per a qualsevol ball en què els balladors es col·loquen en línia individualment i se-

gueixen els passos que fa la persona de referència. El *country* és un tipus de d'aquest ball. La denominació catalana per a *line dance* és *ball en línia*.



Ferros d'arissar, ferros de marcar, molls

Estri en forma de tisores que s'usa per arissar els cabells. Aquestes formes es poden utilitzar tant per referir-se a l'estri que s'escalfa amb un braser o una llar de foc com a l'estri actual que s'escalfa elèctricament.



La forma *esmolls*, és una variant dialectal de *molls* no recollida pel diccionari normatiu. El nom *tenalles* no és adequat en aquest cas perquè, tot i que designa un instrument molt semblant als molls, les *tenalles* es fan servir especialment en l'àmbit de la ferreteria. OPTIMOT

Problema de salut crònic

En l'àmbit de la cronicitat s'està estenent la denominació **condició crònica*, de l'anglès *chronic condition*, per fer referència d'una manera genèrica a qualsevol problema de salut de curs evolutiu llarg, però el substantiu *condició* no té en català el significat genèric de malaltia o problema de salut. Per això s'ha optat per la solució descriptiva [problema de salut crònic](#). TERMCAT

Ciberassetjament escolar

Assetjament escolar que es produeix a través d'Internet, especialment per mitjà de les xarxes socials i les aplicacions mòbils. TERMCAT

L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què significa *xemicar*. La solució correcta era la 1: Aixafar completament, destrossar. L'encertant va ser Pilar Paredes (TIC).

El que preguntem ara és: què significa *béns seents*?

- Tipus d'ovella que tendeix a caure.
- Béns immobles.
- Béns dipositats en una entitat bancària que no es poden recuperar.
- Successió d'esdeveniments que es van complicant.

La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà de premi el llibre *Obres completes de Vicenç Plantada, volum 2*, CEM.

Webs

http://www.termcat.cat/ca/Neoloteca/Fitxes/Noves_Incorporacions/

El TERMCAT actualitza la neoloteca amb una trentena de termes de l'àmbit de la cronicitat. També s'hi han inclòs termes dels àmbits de la documentació, la informàtica, la sociologia, la cuina i la gastronomia, la biologia, la comptabilitat, etc. La majoria de nous termes inclouen la categoria lèxica no tan sols de les formes catalanes, sinó també dels equivalents en les altres llengües.

http://normesortografiques.espais.iec.cat/files/2013/01/Auca_Normes.pdf

Auques de Josep M. Giralt que l'Institut d'Estudis Catalans ha incorporat al [web](#) sobre el centenari de les Normes ortogràfiques.

http://catalanitzador.softcatala.org/?baner=300_250

Catalanitzeu l'ordinador de forma senzilla i automàtica. A més, navegareu automàticament en català pels llocs web que tinguin versió en la nostra llengua.



Ajuntament de
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA